

National Engineering Industries Limited



224845

DELIVERY NOTE			
CUSTOMER NAME		Delivery note #387 03 Dated : 07.11.2018	SHIPPING DATE 07-11-2018
GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via dle Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY			
SUPPLIER No. & ADDRESS			
National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor no. 91022249			
DELIVERY ADDRESS		Country of Origin of Goods:	Country of Final Destination :
GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via dle Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		INDIA	ITALY
TRANSPORT DETAILS			
CONDITIONS			
DDU			
Marks & Nos/ Container No.	No. & Kind of Pkgs.	Description of Goods	Quantity
NEI/GETRAG/01-02		BALL BEARING	
			Nos.
GETRAG PART # 9009105371	NEI PART# TS2-G1335LLUAN	POSITION H1	2,880
H.S. CODE No. : 8482.10 Buyer's Order No. :- 5500037881 -39126			180208580 5008758717
			2,880
Signature & Date			
For National Engineering Industries Ltd.			
07-11-2018			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

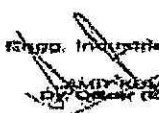
Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 14.11.18

Firma:

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor No. 91022249 CIN NO. U29130WB1946PLC013643		Invoice No. & Date EXP/2018-19/387 03 Dated : 07.11.2018		Exporter's Ref. RBI CODE NO. DN170009 Dt. 16.02.66	
		Buyer's Order No. :- 5500037881			
		Other Reference (s) : RBI CODE NO. DN170009/16.2.66			
Consignee GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		Buyer (if other than consignee) GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY			
		Country of Origin of Goods: INDIA		Country of Final Destination : ITALY	
		Terms of Delivery and payment : DDU 30 DAYS NET			
Pre-Carriage by : ROAD	Place of Receipt by Pre-carrier: JAIPUR				
Vessel/Flight No.	Port of Loading : MUMBAI				
Port of Discharge : HAMBURG	Final Destination : ITALY				
Marks & Nos/ Container No.	No. & Kind of Pkgs.	Description of Goods	Quantity	Rate	Amount EURO
NEI/GETRAG/01-02	BALL BEARING	POSITION H1	TOTAL Pcs.	EURO/Pc.	DDU
GETRAG PART # 9009105371	TS2-G1335LLUAN	H1	2,880	1.65	4752.00
Delivery note #387 03 Dated : 07.11.2018					
CCI CODE NO. 1388002698					
Amount Chargeable (in words)			TOTAL	2880	4752.00
(DDU) EURO FOUR THOUSAND SEVEN HUNDRED FIFTYTWO AND ZEROCENTS ONLY.					
This is to certify that: Goods are of Indian Origin					
The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.					
			Signature & Date For National Engg. Industries Ltd.,  07-11-2018		

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

18DE460551013057M5

A	VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT	2 Versender / Ausführer Nr. National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur		3 Vordrucke 1 2		5 Positionen 1		6 Packst. insgesamt 6		7 Bezugsnummer W00895755	
		8 Empfänger Nr. GETRAG S.p.A. - Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI		Rückschein zurücksenden an: Abgangsstelle (Feld C)							
				15 Versendungs-/Ausfuhrland DE				17 Bestimmungsland IT			
		18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang B-CW 1568		19 Ctr. DE 0		56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen		G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN			

31 Packstücke
und Waren-
bezeich-
nung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

Siehe Liste der Positionen

35 Rohmasse (kg)

2862

38 Eigenmasse (kg)

40 Summarische Anmeldung/Vorpaper

44 Besondere
Vermerke/
Vorgelegte
Unterlagen/
Bescheinig.
u. Genehmig.55 Umla-
dungen

Ort und Land	Ort und Land
Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel	Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel
Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:	Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:
(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN	(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

F SICHTVER-
MERK DER
ZUSTÄN-
DIGEN
BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse; Anzahl:	Zeichen:	Stempel:	Neue Verschlüsse; Anzahl:	Zeichen:	Stempel:
Unterschrift:			Unterschrift:		
☐ Daten bereits im System erfasst			☐ Daten bereits im System erfasst		

51 Vorgesehene
Durchgangs-
zollstellen
(und Land)

50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg	C ABGANGSSTELLE DE004605 Fax: +49 40 730902-300 Hamburg-Oberelbe 08.11.2018 DE4600ZV2028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION
---	---

52 Sicherheit
nicht gültig für

05DE0000000006420	Hamburg-Stadt	Code 1	53 Bestimmungsstelle (und Land) BARI (IT)
-------------------	---------------	-----------	--

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: ---
Zeichen: ---

Frist (letzter Tag): 22.11.2018

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:
Prüfung der Verschlüsse:
Bemerkungen:

Rückschein zurückgesandt
am
nach Eintragung unter
Nr.
Unterschrift: Stempel:

Liste der Positionen

AbgSt: DE004605

MRN

18DE460551013057M5

Blatt

A

2

2

Datum: 08.11.2018



Positions-Nr. (32)	Zeichen / Nummer (31.1)	Anzahl / Art (31.2)	Container Nr. (31.3)	Warenbezeichnung (31.4)
Verfahren (1/3)	Warennummer (33)	Empfindlichkeitscode (31.5)	Empfindliche Menge (31.6)	Summarische Anmeldung/Vorpaper (40)
Versendungs- / Ausfuhrland (15)	Bestimmungsland (17)	Rohmasse (kg) (35)	Eigenmasse (kg) (38)	Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen und Genehmigungen (44)
Versender / Ausführer (2)			Empfänger (8)	
1	Getrag Bari	6 PK - Packung/Packstüc k		Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr
	848210			
		2862	2712	ZZZ - sonstige DE4600LC1327 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/387 03 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/451 01

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL	Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD, KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
		8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00001098A 13/11/18	
		14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 6 D/97/1/MV/		9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
		15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		16 Paese di origine INDIA		17 Paese di destinazione	
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		19 Ctr. DDU MODUGNO		20 Condizioni di consegna 1	
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 14256,00		23 Tasso di cambio 1,000000	
		24 Natura della transazione 1 1		25 Modo di trasporto alla frontiera 1 3		26 Modo di trasporto interno 3	
		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari		29 Ufficio di entrata/uscita DE004605	
		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		31 Colli e designazioni delle merci PX 6 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE		32 Articolo 1 N. 84821090	
		33 Codice delle merci 90 S001		34 Cod. P. di origine a IN b		35 Massa lorda (Kg) 2862	
36 Preferenze 200		37 REGIME 4000		38 Massa netta (Kg) 2712			
39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente MRN -18DE460551013057M5		41 Unità supplementari			
42 Prezzo dell'articolo 14256,00		43 Cod. M.V.		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni 01DI -IT-2017-17121210551249590000001 N380 -IN-2018-EXP/2018-19/451 01 Y023 -IT AEOF 17 1352 C100 -INREX1388002698EC024 Y069 U165 -20181107 N380 -IN-2018-EXP/2018-19/387 03			
45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 14256,00		47 Calcolo delle imposizioni			
48 Dilazioni di pagamento 012747V		49 Identificazione del deposito		50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data:			
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		52 Garanzia non valida per		53 Ufficio di destinazione (e paese)			
54 Luogo e data: BARI 13/11/18		Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		55 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Cod. Svincolo: LARASU Dichiarazione trasmessa telematicamente			
56 Si delega per il controllo di Sig. Il Capo Servizio		57 Vj: Il Capo Servizio					

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1098A del 13/11/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	6	Totale massa lorda	2862.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	13/11/2018		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	LARASU
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	174	Del	13/11/2018	Piccola cassa
---------------	------------	------------	-------------------	----------------------

Quietanza N.

Del

Discarico N.

Del

A27 N.

Del

Tipo

Serie

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Del

Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

IN

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 14256.00

Spedizioniere

IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI
Registro: 4 T Numero: 1098A del 13/11/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 18DE460551013057M5

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 6 - Peso lordo: 2862.0 - Peso netto: 2712.0 - Qnta suppl.: n.d.

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604